

**Dekret der
Abteilungsdirektorin
Personalverwaltung**

**Decreto della Direttrice della
Ripartizione Amministrazione
del personale**

2026-570

Nr. 20/05/2026

vom

del

Betreff:

GENEHMIGUNG DER RANGORDNUNG FÜR DIE ZEITBEGRENZTE AUFNAHME IN DEN DIENST ALS SANITÄRER/E LEITER/LEITERIN – TIERARZT/TIERÄRZTIN, FACHRICHTUNG HYGIENE BEI DER GEWINNUNG, DER VERARBEITUNG, DEM VERTRIEB, DER KONSERVIERUNG UND DEM TRANSPORT VON NAHRUNGSMITTELN TIERISCHEN URSPRUNGS

Entwurf

Oggetto:

APPROVAZIONE DELLA GRADUATORIA VALEVOLE PER IL CONFERIMENTO DI INCARICHI A TEMPO DETERMINATO QUALE DIRIGENTE SANITARIO/A – VETERINARIO/A DISCIPLINA DI IGIENE DELLA PRODUZIONE, TRASFORMAZIONE, COMMERCIALIZZAZIONE, CONSERVAZIONE E TRASPORTO DEGLI ALIMENTI DI ORIGINE ANIMALE

Proposta

Nr.

Genehmigung der Rangordnung für die zeitbegrenzte Aufnahme in den Dienst als sanitärer/e Leiter/Leiterin – Tierarzt/Tierärztin, Fachrichtung Hygiene bei der Gewinnung, der Verarbeitung, dem Vertrieb, der Konservierung und dem Transport von Nahrungsmitteln tierischen Ursprungs

Die Direktorin der Abteilung für die Personalverwaltung in Anwendung des Beschlusses des Generaldirektors Nr. 783 vom 19.08.2025

nach Einsichtnahme in die Verwaltungsakte Nr. 0024932 vom 24.02.2026, mit welcher eine öffentliche Kundmachung für die Erstellung von Rangordnungen für die zeitbegrenzte Aufnahme in den Dienst als sanitärer/e Leiter/Leiterin – Tierarzt/Tierärztin, Fachrichtung Hygiene bei der Gewinnung, der Verarbeitung, dem Vertrieb, der Konservierung und dem Transport von Nahrungsmitteln tierischen Ursprungs, zugänglich für Bewerber im Besitz der Facharztausbildung und im Besitz des Nachweises der Kenntnis der italienischen und deutschen Sprache und in untergeordneter Weise für Bewerber die nicht im Besitz des Nachweises der Kenntnis der italienischen und deutschen Sprache, erlassen worden ist;

zur Kenntnis genommen, dass innerhalb des von der Kundmachung festgesetzten Einreichtermins (Fälligkeit: 18.03.2026) 18 Gesuche seitens Bewerber im Besitze der Facharztausbildung, aber ohne Zweisprachigkeitsnachweis eingetroffen sind;

zur Kenntnis genommen, dass innerhalb des Einreichtermins auch drei Gesuche seitens Bewerber nicht im Besitze der Voraussetzungen eingetroffen sind, welche von Auswahlverfahren ausgeschlossen worden sind;

nach Einsicht in den Beschluss der Landesregierung Nr. 1406/2001, mit dem die Kriterien für die zeitbegrenzte Aufnahme von Personal in den Dienst der Sanitätsbetriebe der Autonomen Provinz Bozen festgelegt worden sind (geändert mit Beschluss Nr. 3569 vom 26.9.2005 und mit Beschluss Nr. 3670 vom 9.10.2006);

zur Kenntnis genommen, dass die Bewerber/innen zu einer theoretisch-praktischen Prüfung für die Feststellung der beruflichen Eignung eingeladen wurden;

nach Einsichtnahme in die Sitzungsniederschrift vom 18.05.2026 der Kommission, welche beauftragt wurde, die berufliche Eignung der genannten Bewerber/innen festzustellen;

zur Kenntnis genommen, dass die geeigneten Bewerber folgende sind:

Approvazione della graduatoria valevole per il conferimento di incarichi a tempo determinato quale dirigente sanitario/a – veterinario/a disciplina di igiene della produzione, trasformazione, commercializzazione, conservazione e trasporto degli alimenti di origine animale

La Direttrice della Ripartizione Amministrazione del Personale, in applicazione della delibera del Direttore Generale n. 783 del 19.08.2025

visto l'atto amministrativo prot. n. 0024932 del 24.02.2026, con il quale è stato emesso un avviso pubblico per la redazione di graduatorie valevoli per esigenze contingenti per il conferimento di incarichi a tempo determinato quale dirigente sanitario/a – veterinario/a disciplina di igiene della produzione, trasformazione, commercializzazione, conservazione e trasporto degli alimenti di origine animale, aperto ad aspiranti in possesso della specializzazione, in possesso dell'attestato di conoscenza delle lingue italiana e tedesca e in subordine privi dell'attestato di conoscenza delle lingue italiana e tedesca;

preso atto che entro il termine stabilito dal suddetto avviso (scadenza: 18.03.2026) sono pervenute 18 domande di aspiranti in possesso della specializzazione, ma privi dell'attestato di bilinguismo;

atteso inoltre che entro il termine sono pervenute anche tre domande di aspiranti non in possesso dei requisiti, i quali non sono stati ammessi alla procedura;

vista la deliberazione della Giunta Provinciale n. 1406/2001, con cui sono stati stabiliti i criteri per l'assunzione temporanea di personale nel servizio delle Aziende Sanitarie della Provincia Autonoma di Bolzano (modificata con delibera n. 3569 del 26.9.2005 e con delibera n. 3670 del 9.10.2006);

preso atto che gli aspiranti sono stati invitati a sostenere una prova a contenuto teorico-pratico al fine dell'accertamento dell'idoneità professionale;

visto il verbale dd. 18.05.2026 della Commissione incaricata dell'accertamento dell'idoneità professionale dei suddetti aspiranti;

preso atto che i candidati risultati idonei sono i seguenti:

ID 5448835

ID 5486935

ID 5458108

zur Kenntnis genommen, dass aufgrund obgenannter Bewertungen, die Rangordnung, welche im beschließenden Teil dieses Dekretes angegeben ist, hervorgeht;

preso atto che in base ai criteri sopra esposti risulta la graduatoria riportata nella parte dispositiva del presente decreto;

BESCHLIESST

DECRETA

1. in Ermangelung von Bewerbern, die im Besitz des Nachweises der Kenntnis der italienischen und deutschen Sprache sind, nachstehende Rangordnung der Bewerber für die zeitbegrenzte Aufnahme in den Dienst als sanitärer/e Leiter/Leiterin – Tierarzt/Tierärztin, Fachrichtung Hygiene bei der Gewinnung, der Verarbeitung, dem Vertrieb, der Konservierung und dem Transport von Nahrungsmitteln tierischen Ursprungs zu genehmigen

1. in mancanza di candidati in possesso dell'attestato di conoscenza della lingua italiana e tedesca di approvare la seguente graduatoria degli aspiranti per l'assunzione a tempo determinato in qualità di dirigente sanitario/a – veterinario/a disciplina di igiene della produzione, trasformazione, commercializzazione, conservazione e trasporto degli alimenti di origine animale:

Bewerber, die nicht im Besitz des Zweisprachigkeitsnachweises sind Candidati non in possesso dell'attestato di conoscenza della lingua italiana e tedesca
--

Identifikationscode Codice identificativo	Punkte/ Punteggio	Vollzeit/ tempo pieno	Teilzeit/ part-time
ID 5448835	18/20	X	X
ID 5486935	17/20	X	
ID 5458108	16/20	X	

2. das Verzeichnis der Bewerber, die bei der Eignungsprüfung abwesend, nicht geeignet und nicht im Besitze der Voraussetzungen waren, gemäß Anlage 1 zu genehmigen;
3. die Rangordnung mit den vollständigen Namen gemäß Anlage 2 wird genehmigt; deren Veröffentlichung aus Gründen des Datenschutzes unterbleibt;
4. festzuhalten, dass die aus gegenständlicher Maßnahme hervorgehenden Kosten in den zugehörigen Konten des entsprechenden Haushaltsjahres verbucht werden.

2. di approvare l'allegato 1 con i nominativi dei candidati assenti, non idonei alla prova d'idoneità e non in possesso dei requisiti;
3. di approvare la graduatoria con i nominativi in chiaro, di cui all'allegato 2, la cui pubblicazione è omessa per motivi di tutela della riservatezza dei dati;
4. di dare atto che il costo derivante dal presente provvedimento viene contabilizzato ai pertinenti conti del bilancio dell'esercizio di competenza.

Gegenständliche Maßnahme ist mit Rekurs innerhalb der Fallfrist von 60 Tagen ab dem Zeitpunkt in dem der Betroffene volle Kenntnis davon erlangt hat, vor dem Regionalen Verwaltungsgericht der Autonomen Provinz Bozen anfechtbar.

Il presente provvedimento è impugnabile con ricorso da proporsi nel termine perentorio di 60 giorni, decorrenti dalla piena conoscenza del provvedimento medesimo, avanti al Tribunale Amministrativo Regionale per la Provincia Autonoma di Bolzano.

Anlage 1
Allegato 1

Bewerber, die zum Auswahlverfahren als sanitärer/e Leiter/Leiterin – Tierarzt/Tierärztin, Fachrichtung Hygiene bei der Gewinnung, der Verarbeitung, dem Vertrieb, der Konservierung und dem Transport von Nahrungsmitteln tierischen Ursprungs nicht erschienen sind

Candidati che non si sono presentati all'esame d'idoneità per il profilo di dirigente sanitario/a – veterinario/a disciplina di igiene della produzione, trasformazione, commercializzazione, conservazione e trasporto degli alimenti di origine animale

ID Gesuch ID Domanda
ID 5449019
ID 5496557
ID 5483815
ID 5458625
ID 5495645
ID 5458350
ID 5462749
ID 5495744
ID 5470394
ID 5459658
ID 5453250
ID 5459167
ID 5453673
ID 5478479

Bewerber, die von Auswahlverfahren als sanitärer/e Leiter/Leiterin – Tierarzt/Tierärztin, Fachrichtung Hygiene bei der Gewinnung, der Verarbeitung, dem Vertrieb, der Konservierung und dem Transport von Nahrungsmitteln tierischen Ursprungs ausgeschlossen worden sind

Candidati esclusi dalla selezione per dirigente sanitario/a – veterinario/a disciplina di igiene della produzione, trasformazione, commercializzazione, conservazione e trasporto degli alimenti di origine animale

ID Gesuch ID Domanda
ID 5451092
ID 5436616
ID 5491038

Bewerber, der zum Auswahlverfahren für die Berufsfigur sanitärer/e Leiter/Leiterin – Tierarzt/Tierärztin, Fachrichtung Hygiene bei der Gewinnung, der Verarbeitung, dem Vertrieb, der Konservierung und dem Transport von Nahrungsmitteln tierischen Ursprungs als nicht geeignet erklärt worden ist:

Candidato che non è risultato idoneo all'esame di idoneità per il profilo di dirigente sanitario/a – veterinario/a disciplina di igiene della produzione, trasformazione, commercializzazione, conservazione e trasporto degli alimenti di origine animale:

ID Gesuch ID Domanda
ID 5472100

**Dekret der
Abteilungsdirektorin
Personalverwaltung**

**Decreto della Direttrice della
Ripartizione Amministrazione
del personale**

Nr.

vom

del

Betreff:

Oggetto:

Entwurf

Nr.

Proposta